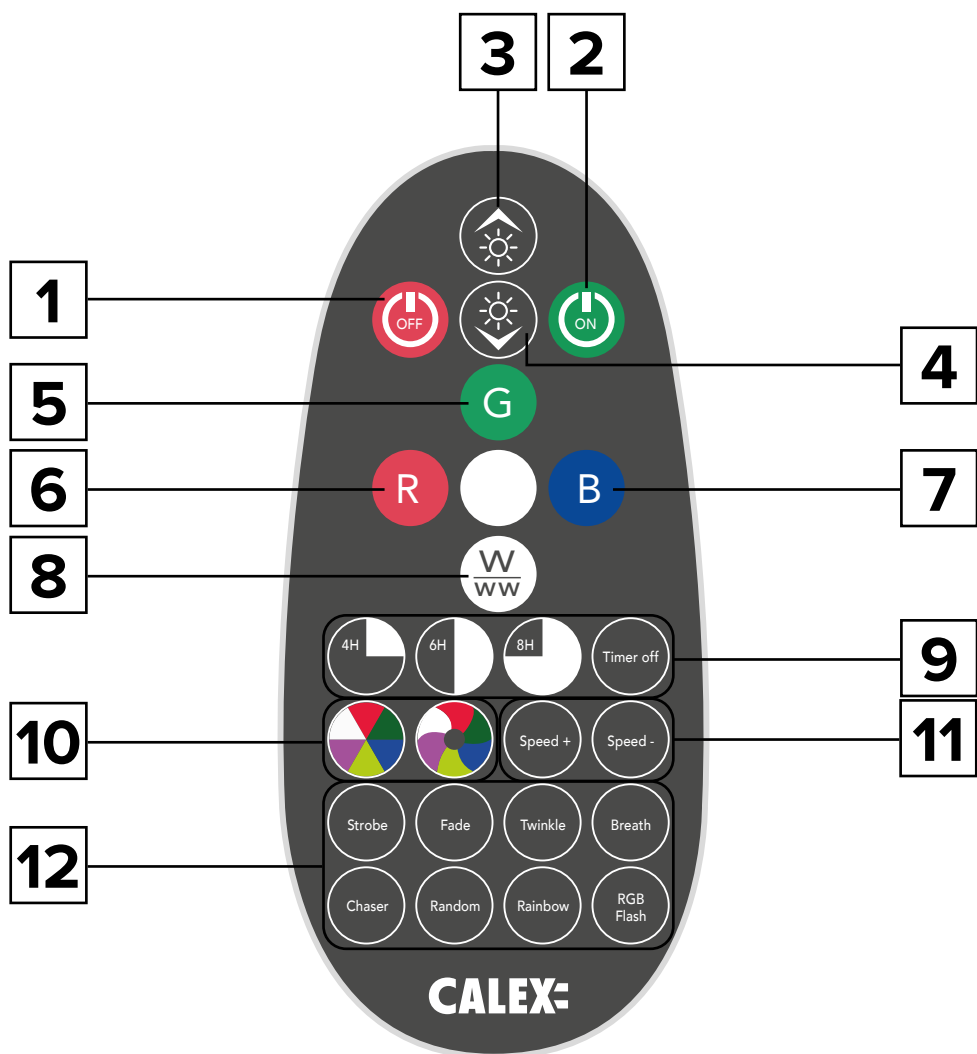


REMOTE CONTROLLER

APPENDIX



EN Remote Controller Appendix	3	(EU)
DE Anhang zur Fernbedienung	4	(D)
BG Приложение за дистанционно управление	5	(CZ)
CZ Příloha k dálkovému ovladači	6	(BG)
DK Bilag til fjernbetjening	7	(DK)
EE Kaugjuhtimispuldi lisa	8	(EST)
ES Apéndice del control remoto	9	(ES)
FI Kauko-ohjaimen liite	10	(FIN)
FR Annexe de la télécommande	11	(F) (B)
GR Παράρτημα τηλεχειριστηρίου	12	(GR)
HR Dodatak za daljinski upravljač	13	(HR)
HU Távirányító melléklet	14	(HU)
IT Appendice del telecomando	15	(I)
LT Nuotolinio valdymo priedas	16	(LT)
LV Tālvadības pults pielikums	17	(LV)
NL Bijlage voor afstandsbediening	18	(NL) (B)
NO Vedlegg til fjernkontroll	19	(N)
PL Dodatek do pilota	20	(PL)
PT Apêndice do controle remoto	21	(PRT)
RO Anexă a telecomenzii	22	(RO)
SE Bilaga till fjärrkontroll	23	(S)
SI Dodatek k daljinskemu upravljalniku	24	(SLO)
SK Príloha k diaľkovému ovládaču	25	(SK)
TR Uzaktan Kumanda Ek Bilgisi	26	(TR)



Remote control instructions

The remote control uses a CR2032-3V button battery. The remote control is on automatic standby mode when not in use. Normally the battery can be used for more than six months. The battery can be replaced by the same type.

Memory function

The spots will remember the last setting before being switched off and continue in that setting when switched back on.

Remote control functions

1. Press the button to turn spots off.
2. Press the button to turn spots on.
3. In static mode, press the button to increase the spots brightness.
4. In static mode, press the button to reduce the spots brightness.
5. Green. Press the button for green light mode.
6. Red. Press the button for red light mode.
7. Blue. Press the button for blue light mode.
8. Cold white - Warm white. Press the button for white light mode. There are totally four different cold white/warm white modes. Toggle between these modes by pressing this button repeatedly.
9. Timer functions: Press the 4-hour timer button and the spots will turn off after 4 hours. Press the 6-hour timer button and the spots will turn off after 6 hours. Press the 8-hour timer button and the spots will turn off after 8 hours. Pressing the Timer off button will turn off the timer function.
10. Static 16 colors: with each press, the spots will turn into one of in total 16 different colors.
Dynamic 16 colors: press the button, the spots will automatically turn into one of in total 16 different colors.
11. Speed +/-: in scene mode, press the - button to slow down and press the + button to speed up.
12. 8 preset modes.
Press Strobe, and the spots will flash once and then change to one of in total 16 different colors.
Press Fade, and the spots will turn one of in total 16 different colors slowly.
Press Twinkle, and the spots will turn into colors and flash continuously.
Press Breath, and the color of the spots changes from dark to bright and finally again dark in one of in total 16 different colors.
Press Chaser, and the spots will light up one by one then turn into one of in total 16 different colors.
Press Random, and each spot will turn into different colors randomly.
Press Rainbow, and the spots will change into one of in total 7 different colors one by one gradually.
Press RGB flash, and the spots will turn into RGB and flash.

Anweisungen zur Fernbedienung

Die Fernbedienung verwendet eine CR2032-3V-Knopfzelle. Sie befindet sich im automatischen Standby-Modus, wenn sie nicht benutzt wird. Normalerweise kann die Batterie länger als sechs Monate verwendet werden. Die Batterie kann durch den gleichen Typ ersetzt werden.

Speicherfunktion

Die Spots merken sich die letzte Einstellung vor dem Ausschalten und setzen diese beim erneuten Einschalten fort.

Funktionen der Fernbedienung

1. Drücken Sie die Taste, um die Spots auszuschalten.
2. Drücken Sie die Taste, um die Spots einzuschalten.
3. Im statischen Modus: Taste drücken, um die Helligkeit zu erhöhen.
4. Im statischen Modus: Taste drücken, um die Helligkeit zu verringern.
5. Grün: Taste für grünes Licht drücken.
6. Rot: Taste für rotes Licht drücken.
7. Blau: Taste für blaues Licht drücken.
8. Kaltweiß – Warmweiß: Taste für weißes Licht drücken. Es gibt insgesamt vier verschiedene Kaltweiß/Warmweiß-Modi. Durch wiederholtes Drücken wird zwischen diesen Modi gewechselt.
9. Timer-Funktionen: Mit der 4-Stunden-Taste schalten sich die Spots nach 4 Stunden aus. Mit der 6-Stunden-Taste nach 6 Stunden. Mit der 8-Stunden-Taste nach 8 Stunden. Mit der Timer-Aus-Taste wird die Timer-Funktion deaktiviert.
10. Statisch 16 Farben: Mit jedem Druck wechseln die Spots zwischen 16 verschiedenen Farben.
Dynamisch 16 Farben: Taste drücken, die Spots wechseln automatisch zwischen 16 verschiedenen Farben.
11. Geschwindigkeit $\pm$: Im Szenenmodus Taste „-“ zum Verlangsamen und „+“ zum Beschleunigen drücken.
12. Acht voreingestellte Modi:
Strobe: Spots blitzen einmal und wechseln zu einer der 16 Farben.
Fade: Spots wechseln langsam zwischen 16 Farben.
Twinkle: Spots wechseln die Farben und blitzen fortlaufend.
Breath: Farbe verändert sich von dunkel zu hell und wieder zu dunkel in einer der 16 Farben.
Chaser: Spots leuchten nacheinander auf und wechseln dann in einer der 16 Farben.
Random: Jeder Spot zeigt zufällig eine andere Farbe.
Rainbow: Spots wechseln allmählich durch 7 Farben.
RGB-Flash: Spots blitzen in RGB-Farben.

Инструкции за дистанционно управление

Дистанционното управление използва батерия тип „копче“ CR2032-3V. Дистанционното управление е в автоматичен режим на готовност, когато не се използва. Обикновено батерията може да се използва повече от шест месеца. Батерията може да се смени със същия тип.

Функция памет

Прожекторите ще запомнят последната настройка преди да бъдат изключени и ще продължат да работят в тази настройка, когато бъдат включени отново.

Функции на дистанционното управление

1. Натиснете бутона, за да изключите прожекторите.
2. Натиснете бутона, за да ги включите.
3. В статичен режим натиснете бутона, за да увеличите яркостта на прожекторите.
4. В статичен режим натиснете бутона, за да намалите яркостта на прожекторите.
5. Зелено. Натиснете бутона за режим на зелена светлина.
6. Червено. Натиснете бутона за режим на червена светлина.
7. Синьо. Натиснете бутона за режим на синя светлина.
8. Студено бяло - Топло бяло. Натиснете бутона за режим на бяла светлина.
Има общо четири различни режима студено бяло/топло бяло. Превключвайте между тези режими, като натискате този бутон многократно.
9. Функции на таймера: Натиснете бутона за 4-часов таймер и светлините ще се изключат след 4 часа. Натиснете бутона за 6-часов таймер и светлините ще се изключат след 6 часа. Натиснете бутона за 8-часов таймер и светлините ще се изключат след 8 часа. Натискането на бутона за изключване на таймера ще изключи функцията на таймера.
10. Статични 16 цвята: с всяко натискане светлините ще се променят в един от общо 16 различни цвята.
Динамични 16 цвята: натиснете бутона, светлините автоматично ще се променят в един от общо 16 различни цвята.
11. Скорост +/- в режим на сцена натиснете бутона -, за да забавите, и бутона +, за да ускорите.
12. 8 предварително зададени режима. Натиснете Strobe (Стробоскоп) и светлините ще премигнат веднъж и след това ще се променят в един от общо 16 различни цвята.
Натиснете Fade (Избледняване) и светлините ще се променят бавно в един от общо 16 различни цвята.
Натиснете Twinkle и петната ще се превърнат в цветове и ще мигат непрекъснато.
Натиснете Breath и цветът на петната ще се промени от тъмен към ярък и накрая отново тъмен в един от общо 16 различни цвята.
Натиснете Chaser и петната ще светнат едно по едно, след което ще се превърнат в един от общо 16 различни цвята.
Натиснете Random и всяко петно ще се промени в различни цветове на случаен принцип. Натиснете Rainbow и петната ще се променят постепенно в един от общо 7 различни цвята едно по едно.
Натиснете RGB flash и петната ще се превърнат в RGB и ще мигат.

Pokyny pro dálkové ovládání

Dálkový ovladač používá knoflíkovou baterii CR2032-3V. Dálkový ovladač se při nepoužívání automaticky přepne do pohotovostního režimu. Baterie obvykle vydrží déle než šest měsíců. Baterii lze vyměnit za stejný typ.

Funkce paměti

Reflektory si pamatují poslední nastavení před vypnutím a po opětovném zapnutí zůstanou v tomto nastavení.

Funkce dálkového ovladače

1. Stisknutím tlačítka reflektory vypnete.
2. Stisknutím tlačítka reflektory zapnete.
3. Ve statickém režimu stiskněte tlačítko pro zvýšení jasu reflektoru.
4. Ve statickém režimu stiskněte tlačítko pro snížení jasu reflektoru.
5. Zelená. Stiskněte tlačítko pro režim zeleného světla.
6. Červená. Stiskněte tlačítko pro režim červeného světla.
7. Modrá. Stiskněte tlačítko pro režim modrého světla.
8. Studená bílá - Teplá bílá. Stiskněte tlačítko pro režim bílého světla. Existují celkem čtyři různé režimy studené bílé/teplé bílé. Mezi těmito režimy přepínáte opakovaným stisknutím tohoto tlačítka.
9. Funkce časovače: Stiskněte tlačítko 4hodinového časovače a reflektory se po 4 hodinách vypnou. Stiskněte tlačítko 6hodinového časovače a reflektory se po 6 hodinách vypnou. Stiskněte tlačítko 8hodinového časovače a reflektory se po 8 hodinách vypnou. Stisknutím tlačítka vypnutí časovače se funkce časovače vypne.
10. Statických 16 barev: s každým stisknutím se reflektory změní na jednu z celkem 16 různých barev.
Dynamických 16 barev: stisknutím tlačítka se reflektory automaticky změní na jednu z celkem 16 různých barev.
11. Rychlost +/-: v režimu scény stiskněte tlačítko - pro zpomalení a tlačítko + pro zrychlení.
12. 8 přednastavených režimů. Stiskněte tlačítko Strobe a reflektory jednou bliknou a poté se změní na jednu z celkem 16 různých barev. Stiskněte tlačítko Fade a reflektory se pomalu změní na jednu z celkem 16 různých barev.
Stiskněte Twinkle a skvrny se změní na barvy a budou nepřetržitě blikat. Stiskněte Breath a barva skvrn se změní z tmavé na světlou a nakonec opět na tmavou v jedné z celkem 16 různých barev.
Stiskněte Chaser a skvrny se postupně rozsvítí a poté se změní na jednu z celkem 16 různých barev. Stiskněte Random a každá skvrna se náhodně změní na jinou barvu. Stiskněte Rainbow a skvrny se postupně změní na jednu z celkem 7 různých barev. Stiskněte RGB flash a skvrny se změní na RGB a budou blikat.

Fjernbetjeningsinstruktioner

Fjernbetjeningen bruger et CR2032-3V knapbatteri. Fjernbetjeningen er automatisk i standbytilstand, når den ikke er i brug. Normalt kan batteriet bruges i mere end seks måneder. Batteriet kan udskiftes med et batteri af samme type.

Hukommelsesfunktion

Pletterne husker den sidste indstilling, før de blev slukket, og fortsætter med den indstilling, når de tændes igen.

Fjernbetjeningens funktioner

1. Tryk på knappen for at slukke pletterne.
2. Tryk på knappen for at tænde pletterne.
3. I statisk tilstand skal du trykke på knappen for at øge pletternes lysstyrke.
4. I statisk tilstand skal du trykke på knappen for at reducere pletternes lysstyrke.
5. Grøn. Tryk på knappen for grøn lystilstand.
6. Rød. Tryk på knappen for rød lystilstand.
7. Blå. Tryk på knappen for blå lystilstand.
8. Koldhvid - Varm hvid. Tryk på knappen for hvid lystilstand.
Der er i alt fire forskellige koldhvide/varmhvide tilstande. Skift mellem disse tilstande ved at trykke gentagne gange på denne knap.
9. Timerfunktioner: Tryk på 4-timers timerknappen, og pletterne slukker efter 4 timer. Tryk på 6-timers timerknappen, og pletterne slukker efter 6 timer. Tryk på 8-timers timerknappen, og pletterne slukker efter 8 timer. Hvis du trykker på timerknappen, slukkes timerfunktionen.
10. Statiske 16 farver: Ved hvert tryk skifter pletterne til en af i alt 16 forskellige farver.
Dynamiske 16 farver: Ved tryk på knappen skifter pletterne automatisk til en af i alt 16 forskellige farver.
11. Hastighed +/-: I scenetilstand skal du trykke på - knappen for at sætte farten ned og trykke på + knappen for at øge farten.
12. 8 forudindstillede tilstande.
Tryk på Strobe, og pletterne blinker én gang og skifter derefter til en af i alt 16 forskellige farver.
Tryk på Fade, og pletterne skifter langsomt til en af i alt 16 forskellige farver.
Tryk på Twinkle, og pletterne vil skifte til farver og blinke kontinuerligt. Tryk på Breath, og farven på pletterne skifter fra mørk til lys og endelig igen mørk i en af i alt 16 forskellige farver. Tryk på Chaser, og pletterne vil lyse op en efter en og derefter skifte til en af i alt 16 forskellige farver. Tryk på Random, og hver plet vil tilfældigt skifte til forskellige farver. Tryk på Rainbow, og pletterne vil gradvist skifte til en af i alt 7 forskellige farver en efter en. Tryk på RGB-blitz, og pletterne vil skifte til RGB og blinke.

Kaugjuhtimispuldi juhised

Kaugjuhtimispult kasutab CR2032-3V nööppatareid. Kaugjuhtimispult lülitub automaatsele ooterežiimile, kui seda ei kasutata. Tavaliselt saab patareid kasutada kauem kui kuus kuud. Patareid saab vahetada sama tüüpi patareide vastu.

Mälufunktsioon

Punktvalgustid mäletavad viimast seadistust enne väljalülitamist ja jäävad sellesse seadistusse ka pärast uuesti sisselülitamist.

Kaugjuhtimispuldi funktsioonid

1. Punktvalgustite väljalülitamiseks vajutage nuppu.
2. Punktvalgustite sisselülitamiseks vajutage nuppu.
3. Staatilises režiimis vajutage nuppu, et suurendada punktvalgustite heledust.
4. Staatilises režiimis vajutage nuppu, et vähendada punktvalgustite heledust.
5. Roheline. Rohelise valguse režiimi jaoks vajutage nuppu.
6. Punane. Punase valguse režiimi jaoks vajutage nuppu.
7. Sinine. Sinise valguse režiimi jaoks vajutage nuppu.
8. Külm valge - soe valge. Valge valguse režiimi jaoks vajutage nuppu. Kaugjuhtimispuldil on kokku neli erinevat külma valge/sooja valge režiimi. Nende režiimide vahel saate vahetada, vajutades seda nuppu korduvalt.
9. Taimeri funktsioonid: Vajutage 4-tunnise taimeri nuppu ja täpid lülituvad 4 tunni pärast välja. Vajutage 6-tunnise taimeri nuppu ja täpid lülituvad 6 tunni pärast välja. Vajutage 8-tunnise taimeri nuppu ja täpid lülituvad 8 tunni pärast välja. Taimeri väljalülitusnupu vajutamine lülitab taimeri funktsiooni välja.
10. Staatilised 16 värvi: iga vajutusega muutuvad täpid üheks kokku 16 erinevast värvist.
Dünaamilised 16 värvi: nupu vajutamisel muutuvad täpid automaatselt üheks kokku 16 erinevast värvist.
11. Kiirus +/-: stseenirežiimis vajutage nuppu - aeglustamiseks ja nuppu + kiirendamiseks.
12. 8 eelseadistatud režiimi.
Välklambi vajutamisel vilguvad täpid üks kord ja muutuvad seejärel üheks kokku 16 erinevast värvist.
Fade'i vajutamisel muutuvad täpid aeglaselt üheks kokku 16 erinevast värvist. Vajuta nuppu „Twinkle“ ja laigud muutuvad värvilisteks ja vilguvad pidevalt.
Vajuta nuppu „Hinga“ ja laigude värvus muutub tumedast heledaks ja lõpuks jälle tumedaks ühes kokku 16 erinevast värvist.
Vajuta nuppu „Chaser“ ja laigud süttivad ükshaaval ning muutuvad seejärel üheks kokku 16 erinevast värvist.
Vajuta nuppu „Random“ ja iga täpp muutub juhuslikult erinevaks värviks. Vajuta nuppu „Rainbow“ ja laigud muutuvad järk-järgult üheks kokku 7 erinevast värvist.
Vajuta nuppu „RGB flash“ ja laigud muutuvad RGB-ks ja vilguvad.

Instrucciones del mando a distancia

El control remoto utiliza una pila de botón CR2032-3V. El control remoto se activa automáticamente cuando no se usa. Normalmente, la pila puede usarse durante más de seis meses. Se puede reemplazar por una del mismo tipo.

Función de memoria

Los focos recordarán la última configuración antes de apagarse y continuarán con esa configuración al volver a encenderse.

Funciones del control remoto

1. Presione el botón para apagar los focos.
2. Presione el botón para encender los focos.
3. En modo estático, presione el botón para aumentar el brillo de los focos.
4. En modo estático, presione el botón para reducir el brillo de los focos.
5. Verde. Presione el botón para el modo de luz verde.
6. Rojo. Presione el botón para el modo de luz roja.
7. Azul. Presione el botón para el modo de luz azul.
8. Blanco frío - Blanco cálido. Presione el botón para el modo de luz blanca. Hay cuatro modos diferentes: blanco frío/blanco cálido. Alterne entre estos modos pulsando este botón repetidamente.
9. Funciones del temporizador: Pulse el botón del temporizador de 4 horas y los focos se apagarán después de 4 horas. Pulse el botón del temporizador de 6 horas y los focos se apagarán después de 6 horas. Pulse el botón del temporizador de 8 horas y los focos se apagarán después de 8 horas. Al pulsar el botón de apagado del temporizador, se desactivará la función del temporizador.
10. 16 colores estáticos: con cada pulsación, los focos se convertirán en uno de los 16 colores diferentes disponibles.
16 colores dinámicos: pulse el botón y los focos se convertirán automáticamente en uno de los 16 colores diferentes disponibles.
11. Velocidad +/-: en el modo de escena, pulse el botón - para reducir la velocidad y el botón + para aumentarla.
12. 8 modos preestablecidos.
Presiona "Strobe" y los puntos parpadearán una vez y luego cambiarán a uno de los 16 colores diferentes.
Presiona "Fade" y los puntos cambiarán a uno de los 16 colores diferentes lentamente.
Presiona "Brightkle" y los puntos cambiarán a colores y parpadearán continuamente.
Presiona "Breath" y el color de los puntos cambiará de oscuro a brillante y finalmente a oscuro de nuevo en uno de los 16 colores diferentes.
Presiona "Chaser" y los puntos se iluminarán uno a uno y luego cambiarán a uno de los 16 colores diferentes.
Presiona "Random" y cada punto cambiará a un color diferente aleatoriamente. Presiona "Arcoíris" y los puntos cambiarán a uno de los 7 colores diferentes gradualmente.
Presiona "RGB flash" y los puntos cambiarán a RGB y parpadearán.

Kaukosäätimen ohjeet

Kaukosäädin käyttää CR2032-3V-nappiparistoa. Kaukosäädin on automaattisessa valmiustilassa, kun sitä ei käytetä. Normaalisti paristoa voi käyttää yli kuusi kuukautta. Paristo voidaan vaihtaa samanlaiseen paristoon.

Muistitoiminto

Spottivalot muistavat viimeisimmän asetuksen ennen sammuttamista ja pysyvät kyseisessä asetuksessa, kun ne kytketään takaisin päälle.

Kaukosäätimen toiminnot

1. Paina painiketta sammuttaaksesi spotit.
2. Paina painiketta sytyttääksesi spotit.
3. Staattisessa tilassa paina painiketta lisätäksesi spottien kirkkautta.
4. Staattisessa tilassa paina painiketta vähentääksesi spottien kirkkautta.
5. Vihreä. Paina painiketta vihreän valon tilaan siirtymiseksi.
6. Punainen. Paina painiketta punaisen valon tilaan siirtymiseksi.
7. Sininen. Paina painiketta sinisen valon tilaan siirtymiseksi.
8. Kylmä valkoinen - Lämmin valkoinen. Paina painiketta valkoisen valon tilaan siirtymiseksi.
Kylmän valkoisen/lämmin valkoisen valon tiloja on yhteensä neljä erilaista. Vaihda tilojen välillä painamalla tätä painiketta toistuvasti.
9. Ajastintoiminnot: Paina 4 tunnin ajastinpainiketta, niin pistevalot sammuvat 4 tunnin kuluttua. Paina 6 tunnin ajastinpainiketta, niin pistevalot sammuvat 6 tunnin kuluttua. Paina 8 tunnin ajastinpainiketta, niin pistevalot sammuvat 8 tunnin kuluttua. Ajastimen sammutuspainikkeen painaminen sammuttaa ajastintoiminnon.
10. Staattinen 16 väriä: jokaisella painalluksella pistevalot vaihtuvat yhteen yhteensä 16 eri väristä.
Dynaaminen 16 väriä: paina painiketta, niin pistevalot vaihtuvat automaattisesti yhteen yhteensä 16 eri väristä.
11. Nopeus +/-: kohtaustilassa paina -painiketta hidastaaksesi ja paina +painiketta kiihdyttääksesi.
12. 8 esiasetettua tilaa.
Paina Strobo-painiketta, niin pistevalot välähtävät kerran ja vaihtuvat sitten yhteen yhteensä 16 eri väristä.
Paina Häivytyks-painiketta, niin pistevalot vaihtuvat hitaasti yhteen yhteensä 16 eri väristä.
Paina Tuike-painiketta, niin täplät muuttuvat väreiksi ja vilkkuvat jatkuvasti.
Paina Hengitä-painiketta, niin täplien väri muuttuu tummasta kirkkaaksi ja lopulta taas tummaksi, ja väri muuttuu yhteen yhteensä 16 eri väristä.
Paina Seuraaja-painiketta, niin täplät syttyvät yksi kerrallaan ja muuttuvat sitten yhteen yhteensä 16 eri väristä.
Paina Satunnainen-painiketta, niin jokainen täplä muuttuu satunnaisesti eri väriksi. Paina Sateenkaari-painiketta, niin täplät muuttuvat yksi kerrallaan yhteen yhteensä seitsemästä eri väristä vähitellen.
Paina RGB-välähdys-painiketta, niin täplät muuttuvat RGB-väreiksi ja vilkkuvat.

Instructions de la télécommande

La télécommande fonctionne avec une pile bouton CR2032-3V. Elle se met automatiquement en veille lorsqu'elle n'est pas utilisée. Normalement, la pile peut être utilisée pendant plus de six mois. Elle peut être remplacée par une pile du même type.

Fonction mémoire

Les spots mémorisent le dernier réglage avant leur extinction et conservent ce réglage lors de leur rallumage.

Fonctions de la télécommande

1. Appuyez sur le bouton pour éteindre les spots.
2. Appuyez sur le bouton pour les allumer.
3. En mode statique, appuyez sur le bouton pour augmenter leur luminosité.
4. En mode statique, appuyez sur le bouton pour diminuer leur luminosité.
5. Vert. Appuyez sur le bouton pour passer en mode lumière verte.
6. Rouge. Appuyez sur le bouton pour passer en mode lumière rouge.
7. Bleu. Appuyez sur le bouton pour passer en mode lumière bleue.
8. Blanc froid - Blanc chaud. Appuyez sur le bouton pour passer en mode lumière blanche.
Il existe quatre modes différents : blanc froid/blanc chaud. Basculez entre ces modes en appuyant plusieurs fois sur ce bouton.
9. Fonctions minuterie : Appuyez sur le bouton de la minuterie de 4 heures et les spots s'éteindront au bout de 4 heures. Appuyez sur le bouton de la minuterie de 6 heures et les spots s'éteindront au bout de 6 heures. Appuyez sur le bouton de la minuterie de 8 heures et les spots s'éteindront au bout de 8 heures. Appuyer sur le bouton d'arrêt de la minuterie désactive la fonction minuterie.
10. 16 couleurs statiques : à chaque pression, les spots se transforment en 16 couleurs différentes.
16 couleurs dynamiques : appuyez sur le bouton, les spots se transforment automatiquement en 16 couleurs différentes.
11. Vitesse +/- : en mode scène, appuyez sur le bouton - pour ralentir et sur le bouton + pour accélérer.
12. 8 modes prédéfinis.
Appuyez sur Strobe, et les spots clignoteront une fois, puis passeront à l'une des 16 couleurs différentes.
Appuyez sur Fade et les spots changeront lentement de couleur parmi 16.
Appuyez sur Twinkle et les spots changeront de couleur et clignoteront en continu.
Appuyez sur Breath et la couleur des spots passe du foncé au clair, puis au foncé parmi 16.
Appuyez sur Chaser et les spots s'allumeront un par un, puis changeront de couleur parmi 16.
Appuyez sur Random et chaque spot changera de couleur de manière aléatoire. Appuyez sur Rainbow et les spots changeront progressivement de couleur parmi 7.
Appuyez sur RGB Flash et les spots changeront de couleur et clignoteront.

Οδηγίες τηλεχειρισμού

Το τηλεχειριστήριο χρησιμοποιεί μια μπαταρία κουμπιού CR2032-3V. Το τηλεχειριστήριο βρίσκεται σε αυτόματη λειτουργία αναμονής όταν δεν χρησιμοποιείται. Κανονικά, η μπαταρία μπορεί να χρησιμοποιηθεί για περισσότερο από έξι μήνες. Η μπαταρία μπορεί να αντικατασταθεί με την ίδια ποιότητας.

Λειτουργία μνήμης

Τα σποτ θα θυμούνται την τελευταία ρύθμιση πριν απενεργοποιηθούν και θα συνεχίσουν να λειτουργούν σε αυτήν τη ρύθμιση όταν ενεργοποιηθούν ξανά.

Λειτουργίες τηλεχειριστηρίου

1. Πατήστε το κουμπί για να απενεργοποιήσετε τα σποτ.
2. Πατήστε το κουμπί για να ενεργοποιήσετε τα σποτ.
3. Σε στατική λειτουργία, πατήστε το κουμπί για να αυξήσετε τη φωτεινότητα των σποτ.
4. Σε στατική λειτουργία, πατήστε το κουμπί για να μειώσετε τη φωτεινότητα των σποτ.
5. Πράσινο. Πατήστε το κουμπί για λειτουργία πράσινου φωτός.
6. Κόκκινο. Πατήστε το κουμπί για λειτουργία κόκκινου φωτός.
7. Μπλε. Πατήστε το κουμπί για λειτουργία μπλε φωτός.
8. Ψυχρό λευκό - Θερμό λευκό. Πατήστε το κουμπί για λειτουργία λευκού φωτός. Υπάρχουν συνολικά τέσσερις διαφορετικές λειτουργίες κρύου λευκού/θερμού λευκού. Εναλλαγή μεταξύ αυτών των λειτουργιών πατώντας επανειλημμένα αυτό το κουμπί.
9. Λειτουργίες χρονοδιακόπτη: Πατήστε το κουμπί χρονοδιακόπτη 4 ωρών και τα σποτ θα απενεργοποιηθούν μετά από 4 ώρες. Πατήστε το κουμπί χρονοδιακόπτη 6 ωρών και τα σποτ θα απενεργοποιηθούν μετά από 6 ώρες. Πατήστε το κουμπί χρονοδιακόπτη 8 ωρών και τα σποτ θα απενεργοποιηθούν μετά από 8 ώρες. Πατώντας το κουμπί απενεργοποίησης χρονοδιακόπτη θα απενεργοποιηθεί η λειτουργία χρονοδιακόπτη.
10. Στατικά 16 χρώματα: με κάθε πάτημα, τα σποτ θα μετατραπούν σε ένα από τα συνολικά 16 διαφορετικά χρώματα.
Δυναμικά 16 χρώματα: πατήστε το κουμπί, τα σποτ θα μετατραπούν αυτόματα σε ένα από τα συνολικά 16 διαφορετικά χρώματα.
11. Ταχύτητα +/- στη λειτουργία σκηνής, πατήστε το κουμπί - για να επιβραδύνετε και πατήστε το κουμπί + για να επιταχύνετε.
12. 8 προκαθορισμένες λειτουργίες.
Πατήστε το Φλας και τα σποτ θα αναβοσβήσουν μία φορά και στη συνέχεια θα αλλάξουν σε ένα από τα συνολικά 16 διαφορετικά χρώματα. Πατήστε Fade (Ξαφνικό Φάδεμα) και τα σημεία θα αλλάξουν αργά σε ένα από τα συνολικά 16 διαφορετικά χρώματα. Πατήστε Twinkle (Ταϊνία) και τα σημεία θα μετατραπούν σε χρώματα και θα αναβοσβήνουν συνεχώς. Πατήστε Breath (Ανάπαψη) και το χρώμα των σημείων θα αλλάξει από σκούρο σε φωτεινό και τέλος ξανά σκούρο σε ένα από τα συνολικά 16 διαφορετικά χρώματα. Πατήστε Chaser (Κάθε Chaser) και τα σημεία θα ανάψουν ένα προς ένα και στη συνέχεια θα μετατραπούν σε ένα από τα συνολικά 16 διαφορετικά χρώματα. Πατήστε Random (Τυχαίο) και κάθε σημείο θα μετατραπεί σε διαφορετικά χρώματα τυχαία. Πατήστε Rainbow (Ουράνιο Τόξο) και τα σημεία θα αλλάξουν σταδιακά σε ένα από τα συνολικά 7 διαφορετικά χρώματα, ένα προς ένα. Πατήστε RGB flash (Φλας RGB) και τα σημεία θα μετατραπούν σε RGB και θα αναβοσβήσουν.

Upute za daljinski upravljač

Daljinski upravljač koristi gumbastu bateriju CR2032-3V. Daljinski upravljač je u automatskom stanju pripravnosti kada se ne koristi. Baterija se obično može koristiti dulje od šest mjeseci. Baterija se može zamijeniti istom vrstom.

Funkcija memorije

Reflektori će zapamtiti posljednju postavku prije isključivanja i nastaviti će raditi u toj postavci kada se ponovno uključe.

Funkcije daljinskog upravljača

1. Pritisnite gumb za isključivanje reflektora.
2. Pritisnite gumb za uključivanje reflektora.
3. U statičkom načinu rada pritisnite gumb za povećanje svjetline reflektora.
4. U statičkom načinu rada pritisnite gumb za smanjenje svjetline reflektora.
5. Zeleno. Pritisnite gumb za način rada zelenog svjetla.
6. Crveno. Pritisnite gumb za način rada crvenog svjetla.
7. Plavo. Pritisnite gumb za način rada plavog svjetla.
8. Hladno bijelo - Toplo bijelo. Pritisnite gumb za način rada bijelog svjetla. Postoje ukupno četiri različita načina rada hladno bijele/toplo bijele. Prebacujte se između ovih načina rada više puta pritiskom na ovu tipku.
9. Funkcije timera: Pritisnite tipku timera od 4 sata i reflektori će se isključiti nakon 4 sata. Pritisnite tipku timera od 6 sati i reflektori će se isključiti nakon 6 sati. Pritisnite tipku timera od 8 sati i reflektori će se isključiti nakon 8 sati. Pritiskom na tipku Time off isključit ćete funkciju timera.
10. Statičkih 16 boja: svakim pritiskom, reflektori će se pretvoriti u jednu od ukupno 16 različitih boja.
Dinamičkih 16 boja: pritisnite tipku, reflektori će se automatski pretvoriti u jednu od ukupno 16 različitih boja.
11. Brzina +/-: u načinu rada scene pritisnite tipku - za usporavanje i tipku + za ubrzavanje.
12. 8 unaprijed postavljenih načina rada.
Pritisnite Strobe i reflektori će jednom bljesnuti, a zatim se promijeniti u jednu od ukupno 16 različitih boja.
Pritisnite Fade i reflektori će se polako prebacivati u jednu od ukupno 16 različitih boja.
Pritisnite Twinkle i točke će se pretvoriti u boje i neprestano bljeskati.
Pritisnite Dah i boja točkica će se promijeniti iz tamne u svijetlu i na kraju ponovno u tamnu u jednoj od ukupno 16 različitih boja.
Pritisnite Chaser i točke će se paliti jedna po jedna, a zatim se pretvoriti u jednu od ukupno 16 različitih boja.
Pritisnite Random i svaka točka će se nasumično pretvoriti u različite boje.
Pritisnite Duga i točke će se postupno mijenjati u jednu od ukupno 7 različitih boja, jednu po jednu.
Pritisnite RGB bljesak i točke će se pretvoriti u RGB i bljeskati.

Távírányító utasítások

A távirányító CR2032-3V gombelemmel működik. Használaton kívül a távirányító automatikus készenléti üzemmódban van. Az elem általában több mint hat hónapig használható. Az elem ugyanolyan típusúra cserélhető.

Memória funkció

A spotlámpák megjegyzik a kikapcsolás előtti utolsó beállítást, és bekapcsoláskor is abban a beállításban maradnak.

A távirányító funkciói

1. A spotlámpák kikapcsolásához nyomja meg a gombot.
2. A spotlámpák bekapcsolásához nyomja meg a gombot.
3. Statikus módban nyomja meg a gombot a spotlámpák fényerejének növeléséhez.
4. Statikus módban nyomja meg a gombot a spotlámpák fényerejének csökkentéséhez.
5. Zöld. Nyomja meg a gombot a zöld fény módhoz.
6. Piros. Nyomja meg a gombot a piros fény módhoz.
7. Kék. Nyomja meg a gombot a kék fény módhoz.
8. Hideg fehér - Meleg fehér. Nyomja meg a gombot a fehér fény módhoz.
Összesen négy különböző hideg fehér/meleg fehér mód létezik. A módok között a gomb ismételt megnyomásával válthat.
9. Időzítő funkciók: Nyomja meg a 4 órás időzítő gombot, és a spotlámpák 4 óra elteltével kikapcsolnak. Nyomja meg a 6 órás időzítő gombot, és a spotlámpák 6 óra elteltével kikapcsolnak. Nyomja meg a 8 órás időzítő gombot, és a spotlámpák 8 óra elteltével kikapcsolnak. Az Időzítő kikapcsolása gomb megnyomásával kikapcsolhatja az időzítő funkciót.
10. Statikus 16 szín: minden megnyomásra a spotlámpák összesen 16 különböző szín egyikére váltanak.
Dinamikus 16 szín: a gomb megnyomásával a spotlámpák automatikusan összesen 16 különböző szín egyikére váltanak.
11. Sebesség +/-: jelenet módban nyomja meg a - gombot a lassításhoz, a + gombot a gyorsításhoz.
12. 8 előre beállított mód.
A Stroboszkóp gomb megnyomásával a spotlámpák egyszer felvillannak, majd összesen 16 különböző szín egyikére váltanak.
Az Eltűnés gomb megnyomásával a spotlámpák lassan összesen 16 különböző szín egyikére váltanak.
Nyomd meg a Csillogás gombot, és a foltok színekké változnak és folyamatosan villognak.
Nyomd meg a Lélegzet gombot, és a foltok színe sötétről világosra, majd végül ismét sötétre változik, összesen 16 különböző szín egyikében.
Nyomd meg a Üldöző gombot, és a foltok egyenként felvillannak, majd összesen 16 különböző szín egyikébe váltanak.
Nyomd meg a Véletlenszerű gombot, és minden folt véletlenszerűen különböző színűvé válik. Nyomd meg a Szivárvány gombot, és a foltok fokozatosan összesen 7 különböző szín egyikébe változnak.
Nyomd meg az RGB Flash gombot, és a foltok RGB-vé válnak és villognak.

Istruzioni per il telecomando

Il telecomando utilizza una batteria a bottone CR2032-3V. Il telecomando entra automaticamente in modalità standby quando non viene utilizzato. Normalmente la batteria può essere utilizzata per più di sei mesi. La batteria può essere sostituita con una dello stesso tipo.

Funzione di memoria

I faretto ricorderanno l'ultima impostazione prima dello spegnimento e manterranno tale impostazione alla riaccensione.

Funzioni del telecomando

1. Premere il pulsante per spegnere i faretto.
2. Premere il pulsante per accendere i faretto.
3. In modalità statica, premere il pulsante per aumentare la luminosità dei faretto.
4. In modalità statica, premere il pulsante per ridurre la luminosità dei faretto.
5. Verde. Premere il pulsante per la modalità luce verde.
6. Rosso. Premere il pulsante per la modalità luce rossa.
7. Blu. Premere il pulsante per la modalità luce blu.
8. Bianco freddo - Bianco caldo. Premere il pulsante per la modalità luce bianca.
Sono disponibili quattro diverse modalità bianco freddo/bianco caldo. Passare da una modalità all'altra premendo ripetutamente questo pulsante.
9. Funzioni timer: premere il pulsante del timer da 4 ore e i faretto si spegneranno dopo 4 ore. Premere il pulsante del timer da 6 ore e i faretto si spegneranno dopo 6 ore. Premere il pulsante del timer da 8 ore e i faretto si spegneranno dopo 8 ore. Premendo il pulsante di spegnimento timer si disattiva la funzione timer.
10. 16 colori statici: a ogni pressione, i faretto si trasformeranno in uno dei 16 colori disponibili.
16 colori dinamici: premere il pulsante, i faretto si trasformeranno automaticamente in uno dei 16 colori disponibili.
11. Velocità +/- in modalità scena, premere il pulsante - per rallentare e premere il pulsante + per accelerare.
12. 8 modalità preimpostate.
Premere Strobo e i faretto lampeggeranno una volta e poi cambieranno colore scegliendo uno dei 16 colori disponibili.
Premi Fade e i punti cambieranno lentamente di uno dei 16 colori disponibili.
Premi Twinkle e i punti cambieranno colore e lampeggeranno in modo continuo.
Premi Breath e il colore dei punti cambierà da scuro a luminoso e infine di nuovo scuro in uno dei 16 colori disponibili.
Premi Chaser e i punti si accenderanno uno alla volta, per poi cambiare colore in uno dei 16 colori disponibili.
Premi Random e ogni punto cambierà colore in modo casuale.
Premi Rainbow e i punti cambieranno gradualmente di uno dei 7 colori disponibili.
Premi RGB flash e i punti cambieranno colore in RGB e lampeggeranno.

Nuotolinio valdymo instrukcijos

Nuotolinio valdymo pultas naudoja CR2032-3V mygtukinę bateriją.

Nenaudojamas nuotolinio valdymo pultas automatiškai įsijungia į budėjimo režimą. Paprastai bateriją galima naudoti ilgiau nei šešis mėnesius. Bateriją galima pakeisti tokio paties tipo baterija.

Atminties funkcija

Žibintai įsimins paskutinį nustatymą prieš išjungiant ir liks tame nustatyme, kai vėl įjungsite.

Nuotolinio valdymo pulto funkcijos

1. Paspauskite mygtuką, kad išjungtumėte žibintus.
2. Paspauskite mygtuką, kad įjungtumėte žibintus.
3. Statiniu režimu paspauskite mygtuką, kad padidintumėte žibintų ryškumą.
4. Statiniu režimu paspauskite mygtuką, kad sumažintumėte žibintų ryškumą.
5. Žalia. Paspauskite mygtuką, kad įjungtumėte žalios šviesos režimą.
6. Raudona. Paspauskite mygtuką, kad įjungtumėte raudonos šviesos režimą.
7. Mėlyna. Paspauskite mygtuką, kad įjungtumėte mėlynos šviesos režimą.
8. Šaltai balta - Šiltai balta. Paspauskite mygtuką, kad įjungtumėte baltos šviesos režimą.
Yra iš viso keturi skirtingi šaltai baltos / šiltos baltos šviesos režimai. Perjunkite šiuos režimus pakartotinai paspausdami šį mygtuką.
9. Laikmačio funkcijos: Paspauskite 4 valandų laikmačio mygtuką ir taškinės lemputės išsijungs po 4 valandų. Paspauskite 6 valandų laikmačio mygtuką ir taškinės lemputės išsijungs po 6 valandų. Paspauskite 8 valandų laikmačio mygtuką ir taškinės lemputės išsijungs po 8 valandų. Paspaudus laikmačio išjungimo mygtuką, laikmačio funkcija išsijungs.
10. Statinės 16 spalvų: su kiekvienu paspaudimu taškinės lemputės pasikeis į vieną iš 16 skirtingų spalvų.
Dinaminės 16 spalvų: paspaudus mygtuką, taškinės lemputės automatiškai pasikeis į vieną iš 16 skirtingų spalvų.
11. Greitis +/-: scenos režimu paspauskite mygtuką „-“, kad sulėtintumėte, ir mygtuką „+“, kad pagreitintumėte.
12. 8 iš anksto nustatyti režimai.
Paspauskite „Strobe“ (mirksėjimas), ir taškinės lemputės sumirksės vieną kartą, o tada pasikeis į vieną iš 16 skirtingų spalvų.
Paspauskite „Fade“ (išblukimas), ir taškinės lemputės lėtai pasikeis į vieną iš 16 skirtingų spalvų.
Paspauskite „Twinkle“ (mirksėjimas) ir dėmės virs spalvomis ir nuolat mirksės.
Paspauskite „Breath“ (kvėpavimas) ir dėmių spalva pasikeis iš tamsios į ryškia ir galiausiai vėl į tamsią vieną iš 16 skirtingų spalvų.
Paspauskite „Chaser“ (persekiojimas) ir dėmės po vieną nušvis, o tada pasidarys vieną iš 16 skirtingų spalvų.
Paspauskite „Rastic“ (atsitiktinė) ir kiekviena dėmė atsitiktine tvarka pasikeis į skirtingas spalvas. Paspauskite „Rainbow“ (vaivorykštė) ir dėmės palaipsniui pasikeis į vieną iš 7 skirtingų spalvų.
Paspauskite „RGB flash“ (RGB mirksėjimas) ir dėmės taps RGB ir mirksės.

Tālvadības pults instrukcijas

Tālvadības pults izmanto CR2032-3V pogas bateriju. Tālvadības pults automātiski pārslēdzas gaidīšanas režīmā, kad tā netiek lietota. Parasti bateriju var izmantot ilgāk par sešiem mēnešiem. Bateriju var nomainīt pret tāda paša tipa bateriju.

Atmiņas funkcija

Prožektorī atcerēsies pēdējo iestatījumu pirms izslēgšanas un saglabās šo iestatījumu pēc atkārtotas ieslēgšanas.

Tālvadības pults funkcijas

1. Nospiediet pogu, lai izslēgtu prožektorus.
2. Nospiediet pogu, lai ieslēgtu prožektorus.
3. Statiskajā režīmā nospiediet pogu, lai palielinātu prožektoru spilgtumu.
4. Statiskajā režīmā nospiediet pogu, lai samazinātu prožektoru spilgtumu.
5. Zaļš. Nospiediet pogu, lai ieslēgtu zaļās gaismas režīmu.
6. Sarkans. Nospiediet pogu, lai ieslēgtu sarkanās gaismas režīmu.
7. Zils. Nospiediet pogu, lai ieslēgtu zilās gaismas režīmu.
8. Auksti balta - Silti balta. Nospiediet pogu, lai ieslēgtu baltās gaismas režīmu.
Ir pavisam četri dažādi auksti baltas/silti baltas gaismas režīmi. Pārslēdzieties starp šiem režīmiem, atkārtoti nospiežot šo pogu.
9. Taimera funkcijas: Nospiediet 4 stundu taimera pogu, un punkti izslēgsies pēc 4 stundām. Nospiediet 6 stundu taimera pogu, un punkti izslēgsies pēc 6 stundām. Nospiediet 8 stundu taimera pogu, un punkti izslēgsies pēc 8 stundām. Nospiežot taimera izslēgšanas pogu, taimera funkcija tiks izslēgta.
10. Statiskas 16 krāsas: ar katru nospiešanas reizi punkti mainīsies vienā no kopumā 16 dažādām krāsām.
Dinamiskas 16 krāsas: nospiediet pogu, un punkti automātiski mainīsies vienā no kopumā 16 dažādām krāsām.
11. Ātrums +/-: ainas režīmā nospiediet pogu -, lai palēninātu, un nospiediet pogu +, lai paātrinātu.
12. 8 iepriekš iestatīti režīmi.
Nospiežot stroboskopisku, punkti vienreiz iemirgosies un pēc tam mainīsies uz vienu no kopumā 16 dažādām krāsām.
Nospiežot izbalēšanas pogu, punkti lēnām mainīsies vienā no kopumā 16 dažādām krāsām. Nospied pogu "Mirkšķēšana", un punkti mainīsies krāsās un nepārtraukti mirgos.
Nospied pogu "Elpošana", un punktu krāsa mainīsies no tumšas uz spilgtu un visbeidzot atkal tumšu vienā no kopumā 16 dažādām krāsām.
Nospied pogu "Dzenāšana", un punkti iedegsies viens pēc otra, pēc tam pārvērtīsies vienā no kopumā 16 dažādām krāsām.
Nospied pogu "Nejauši", un katrs punkts nejauši pārvērtīsies dažādās krāsās. Nospied pogu "Varavīksne", un punkti pakāpeniski mainīsies vienā no kopumā 7 dažādām krāsām.
Nospied pogu "RGB mirkšķināšana", un punkti pārvērtīsies RGB krāsās un mirgos.

Instructies voor de afstandsbediening

De afstandsbediening werkt op een CR2032-3V knoopcelbatterij. De afstandsbediening staat automatisch in de stand-bymodus wanneer deze niet in gebruik is. Normaal gesproken kan de batterij langer dan zes maanden worden gebruikt. De batterij kan worden vervangen door een batterij van hetzelfde type.

Geheugenfunctie

De spots onthouden de laatste instelling voordat ze werden uitgeschakeld en behouden die instelling wanneer ze weer worden ingeschakeld.

Functies van de afstandsbediening

1. Druk op de knop om de spots uit te schakelen.
2. Druk op de knop om de spots in te schakelen.
3. Druk in de statische modus op de knop om de helderheid van de spots te verhogen.
4. Druk in de statische modus op de knop om de helderheid van de spots te verlagen.
5. Groen. Druk op de knop voor de groene lichtmodus.
6. Rood. Druk op de knop voor de rode lichtmodus.
7. Blauw. Druk op de knop voor de blauwe lichtmodus.
8. Koud wit - Warm wit. Druk op de knop voor de witte lichtmodus. Er zijn in totaal vier verschillende koud wit/warm wit modi. Wissel tussen deze modi door herhaaldelijk op deze knop te drukken.
9. Timerfuncties: Druk op de 4-uurs timerknop en de spots schakelen na 4 uur uit. Druk op de 6-uurs timerknop en de spots schakelen na 6 uur uit. Druk op de 8-uurs timerknop en de spots schakelen na 8 uur uit. Door op de Timer uit-knop te drukken, wordt de timerfunctie uitgeschakeld.
10. Statisch 16 kleuren: bij elke druk op de knop veranderen de spots in een van de in totaal 16 verschillende kleuren.
Dynamisch 16 kleuren: druk op de knop en de spots veranderen automatisch in een van de in totaal 16 verschillende kleuren.
11. Snelheid +/-: druk in de scènemodus op de - knop om te vertragen en op de + knop om te versnellen.
12. 8 vooraf ingestelde modi.
Druk op Strobe en de spots flitsen één keer en veranderen vervolgens in een van de in totaal 16 verschillende kleuren.
Druk op Fade en de spots veranderen langzaam in één van de in totaal 16 verschillende kleuren.
Druk op Twinkle en de spots veranderen van kleur en knipperen continu.
Druk op Breath en de kleur van de spots verandert van donker naar licht en uiteindelijk weer donker in één van de in totaal 16 verschillende kleuren.
Druk op Chaser en de spots lichten één voor één op en veranderen vervolgens in één van de in totaal 16 verschillende kleuren.
Druk op Random en elke spot verandert willekeurig in een andere kleur. Druk op Rainbow en de spots veranderen één voor één geleidelijk in één van de in totaal 7 verschillende kleuren.
Druk op RGB flash en de spots veranderen in RGB en knipperen.

Instruksjoner for fjernkontroll

Fjernkontrollen bruker et CR2032-3V knappebatteri. Fjernkontrollen er i automatisk standby-modus når den ikke er i bruk. Normalt kan batteriet brukes i mer enn seks måneder. Batteriet kan byttes ut med et av samme type.

Minnefunksjon

Spottene vil huske den siste innstillingen før de ble slått av, og fortsetter i den innstillingen når de slås på igjen.

Fjernkontrollfunksjoner

1. Trykk på knappen for å slå av spottene.
2. Trykk på knappen for å slå på spottene.
3. I statisk modus, trykk på knappen for å øke spottens lysstyrke.
4. I statisk modus, trykk på knappen for å redusere spottens lysstyrke.
5. Grønn. Trykk på knappen for grønn lysmodus.
6. Rød. Trykk på knappen for rød lysmodus.
7. Blå. Trykk på knappen for blå lysmodus.
8. Kaldhvit - Varmhvit. Trykk på knappen for hvit lysmodus.
Det er totalt fire forskjellige kalde hvite/varmhvite moduser. Veksle mellom disse modusene ved å trykke gjentatte ganger på denne knappen.
9. Timerfunksjoner: Trykk på 4-timers timerknappen, så slår prikkene seg av etter 4 timer. Trykk på 6-timers timerknappen, så slår prikkene seg av etter 6 timer. Trykk på 8-timers timerknappen, så slår prikkene seg av etter 8 timer. Ved å trykke på Timer av-knappen slår du av timerfunksjonen.
10. Statistiske 16 farger: For hvert trykk vil prikkene endres til en av totalt 16 forskjellige farger.
Dynamiske 16 farger: Trykk på knappen, så endres prikkene automatisk til en av totalt 16 forskjellige farger.
11. Hastighet +/-: I scenemodus trykker du på --knappen for å senke hastigheten og på +-knappen for å øke hastigheten.
12. 8 forhåndsinnstilte moduser.
Trykk på Strobe, så blinker prikkene én gang og endres deretter til en av totalt 16 forskjellige farger.
Trykk på Fade, så endres prikkene sakte til en av totalt 16 forskjellige farger.
Trykk på Twinkle, så vil flekkene bli til farger og blinke kontinuerlig.
Trykk på Breath, så endres fargen på flekkene fra mørk til lys og til slutt mørk igjen i en av totalt 16 forskjellige farger. Trykk på Chaser, så vil flekkene lyse opp én etter én og deretter bli til én av totalt 16 forskjellige farger. Trykk på Random, så vil hver flekk bli tilfeldig til forskjellige farger. Trykk på Rainbow, så vil flekkene gradvis bli til én av totalt 7 forskjellige farger én etter én. Trykk på RGB-blits, så vil flekkene bli til RGB og blinke.

Instrukcje dotyczące pilota

Pilot zdalnego sterowania jest zasilany baterią guzikową CR2032-3V. Pilot automatycznie przechodzi w tryb czuwania, gdy nie jest używany. Baterię można normalnie używać przez ponad sześć miesięcy. Baterię można wymienić na baterię tego samego typu.

Funkcja pamięci

Reflektory zapamiętują ostatnie ustawienie przed wyłączeniem i kontynuują działanie w tym ustawieniu po ponownym włączeniu.

Funkcje pilota zdalnego sterowania

1. Naciśnij przycisk, aby wyłączyć reflektory.
2. Naciśnij przycisk, aby włączyć reflektory.
3. W trybie statycznym naciśnij przycisk, aby zwiększyć jasność reflektorów.
4. W trybie statycznym naciśnij przycisk, aby zmniejszyć jasność reflektorów.
5. Zielony. Naciśnij przycisk, aby włączyć tryb zielonego światła.
6. Czerwony. Naciśnij przycisk, aby włączyć tryb czerwonego światła.
7. Niebieski. Naciśnij przycisk, aby włączyć tryb niebieskiego światła.
8. Zimna biel - Ciepła biel. Naciśnij przycisk, aby włączyć tryb białego światła.
Istnieją cztery różne tryby zimnej bieli/ciepłej bieli. Przełączaj się między tymi trybami, naciskając wielokrotnie ten przycisk.
9. Funkcje timera: Naciśnij przycisk timera 4-godzinnego, a punkty wyłączą się po 4 godzinach. Naciśnij przycisk timera 6-godzinnego, a punkty wyłączą się po 6 godzinach. Naciśnij przycisk timera 8-godzinnego, a punkty wyłączą się po 8 godzinach. Naciśnięcie przycisku timera wyłącza funkcję timera.
10. Statyczne 16 kolorów: po każdym naciśnięciu punkty zmieniają się w jeden z łącznie 16 różnych kolorów.
Dynamiczne 16 kolorów: naciśnij przycisk, a punkty automatycznie zmieniają się w jeden z łącznie 16 różnych kolorów.
11. Prędkość +/- w trybie scen naciśnij przycisk -, aby zwolnić, i naciśnij przycisk +, aby przyspieszyć.
12. 8 predefiniowanych trybów.
Naciśnij przycisk Strobe, a punkty zamigają raz, a następnie zmieniają się w jeden z łącznie 16 różnych kolorów.
Naciśnij Fade, a kropki powoli zmieniają kolor na jeden z łącznie 16 różnych kolorów.
Naciśnij Twinkle, a kropki zmieniają kolor i będą migać nieprzerwanie.
Naciśnij Breath, a kolor kropek zmieni się z ciemnego na jasny, a następnie znów na ciemny w jednym z łącznie 16 różnych kolorów.
Naciśnij Chaser, a kropki zaczną się zapalać jedna po drugiej, a następnie zmieniają kolor na jeden z łącznie 16 różnych kolorów.
Naciśnij Random, a każda kropka losowo zmieni kolor na inny.
Naciśnij Rainbow, a kropki stopniowo zmieniają kolor na jeden z łącznie 7 różnych kolorów.
Naciśnij RGB flash, a kropki zmieniają kolor na RGB i będą migać.

Instruções do telecomando

O comando à distância utiliza uma pilha tipo botão CR2032-3V. O telecomando entra em modo de espera automático quando não está a ser utilizado. Normalmente, a bateria pode ser utilizada durante mais de seis meses. A bateria pode ser substituída por uma do mesmo tipo.

Função de memória

Os spots memorizarão a última configuração antes de serem desligados e permanecerão nessa configuração quando ligados novamente.

Funções do comando à distância

1. Pressione o botão para desligar os spots.
2. Pressione o botão para ligar os spots.
3. No modo estático, pressione o botão para aumentar o brilho dos spots.
4. No modo estático, pressione o botão para reduzir o brilho dos spots.
5. Verde. Prima o botão para o modo de luz verde.
6. Vermelho. Prima o botão para o modo de luz vermelha.
7. Azul. Prima o botão para o modo de luz azul.
8. Branco frio - Branco quente. Prima o botão para o modo de luz branca.
Existem quatro modos diferentes de branco frio/branco quente. Alterne entre estes modos premindo este botão repetidamente.
9. Funções do temporizador: Prima o botão do temporizador de 4 horas e os spots desligar-se-ão após 4 horas. Pressione o botão do temporizador de 6 horas e os spots desligar-se-ão após 6 horas. Pressione o botão do temporizador de 8 horas e os spots desligar-se-ão após 8 horas. Premir o botão "Timer Off" desativará a função do temporizador.
10. 16 cores estáticas: a cada pressão, os spots transformar-se-ão numa de 16 cores diferentes.
16 cores dinâmicas: pressione o botão e os spots transformar-se-ão automaticamente numa das 16 cores diferentes.
11. Velocidade +/-: no modo de cena, prima o botão - para diminuir a velocidade e o botão + para acelerar.
12. 8 modos predefinidos.
Pressione o botão Strobe e os spots piscarão uma vez e depois mudarão para uma das 16 cores diferentes.
Prima Fade e os pontos mudarão lentamente para uma das 16 cores diferentes.
Prima Twinkle e os pontos mudarão de cor e piscarão continuamente.
Pressiona Breath e a cor dos pontos mudará de escuro para brilhante e, finalmente, novamente escuro numa das 16 cores diferentes.
Pressiona Chaser e os pontos acenderão um a um e transformar-se-ão numa das 16 cores diferentes.
Prima Random e cada ponto mudará para uma cor diferente aleatoriamente. Pressiona Rainbow e os pontos mudarão gradualmente para uma das 7 cores diferentes, uma a uma.
Prima RGB flash e os pontos mudarão para RGB e piscarão.

Instrucțiuni pentru telecomandă

Telecomanda folosește o baterie tip buton CR2032-3V. Telecomanda este în modul standby automat atunci când nu este utilizată. În mod normal, bateria poate fi utilizată mai mult de șase luni. Bateria poate fi înlocuită cu una de același tip.

Funcție de memorie

Spoturile vor reține ultima setare înainte de a fi oprite și vor continua să funcționeze în acea setare la repornire.

Funcțiile telecomenzii

1. Apăsăți butonul pentru a opri spoturile.
2. Apăsăți butonul pentru a aprinde spoturile.
3. În modul static, apăsăți butonul pentru a crește luminozitatea spoturilor.
4. În modul static, apăsăți butonul pentru a reduce luminozitatea spoturilor.
5. Verde. Apăsăți butonul pentru modul lumină verde.
6. Roșu. Apăsăți butonul pentru modul lumină roșie.
7. Albastru. Apăsăți butonul pentru modul lumină albastră.
8. Alb rece - Alb cald. Apăsăți butonul pentru modul lumină albă. Există în total patru moduri diferite de alb rece/alb cald. Comutați între aceste moduri apăsând repetat acest buton.
9. Funcții temporizator: Apăsăți butonul temporizatorului de 4 ore, iar spoturile se vor stinge după 4 ore. Apăsăți butonul temporizatorului de 6 ore, iar spoturile se vor stinge după 6 ore. Apăsăți butonul temporizatorului de 8 ore, iar spoturile se vor stinge după 8 ore. Apăsarea butonului de oprire a temporizatorului va dezactiva funcția temporizatorului.
10. Static 16 culori: la fiecare apăsare, spoturile se vor transforma într-una dintre cele 16 culori diferite în total.
Dinamic 16 culori: apăsăți butonul, spoturile se vor transforma automat într-una dintre cele 16 culori diferite în total.
11. Viteză +/-: în modul scenă, apăsăți butonul - pentru a încetini și apăsăți butonul + pentru a accelera.
12. 8 moduri presetate.
Apăsăți Strobe, iar spoturile vor clipi o dată, apoi se vor schimba într-una dintre cele 16 culori diferite în total.
Apăsăți Fade (Estonare), iar petele se vor transforma încet într-una dintre cele 16 culori diferite în total.
Apăsăți Twinkle (Sclipire), iar petele se vor transforma în culori și vor clipi continuu.
Apăsăți Breath (Respirație), iar culoarea petelor se schimbă de la întunecat la luminos și în final din nou întunecat într-una dintre cele 16 culori diferite în total.
Apăsăți Chaser (Vânător), iar petele se vor aprinde unul câte unul, apoi se vor transforma într-una dintre cele 16 culori diferite în total.
Apăsăți Random (Aleatoriu), iar fiecare punct se va transforma aleatoriu în culori diferite. Apăsăți Rainbow (Curcubeu), iar petele se vor schimba treptat într-una dintre cele 7 culori diferite, una câte una.
Apăsăți RGB flash (Fulgire RGB), iar petele se vor transforma în RGB și vor clipi.

Instruktioner för fjärrkontroll

Fjärrkontrollen använder ett CR2032-3V knappbatteri. Fjärrkontrollen är i automatiskt standbyläge när den inte används. Normalt kan batteriet användas i mer än sex månader. Batteriet kan bytas ut mot ett av samma typ.

Minnefunktion

Spottarna kommer ihåg den senaste inställningen innan de stängdes av och fortsätter att ha den inställningen när de slås på igen.

Fjärrkontrollens funktioner

1. Tryck på knappen för att stänga av spottarna.
2. Tryck på knappen för att tända spottarna.
3. I statiskt läge, tryck på knappen för att öka spottarnas ljusstyrka.
4. I statiskt läge, tryck på knappen för att minska spottarnas ljusstyrka.
5. Grön. Tryck på knappen för grönt ljusläge.
6. Röd. Tryck på knappen för rött ljusläge.
7. Blå. Tryck på knappen för blått ljusläge.
8. Kallvit - Varmvit. Tryck på knappen för vitt ljusläge.
Det finns totalt fyra olika kallvita/varmvita lägen. Växla mellan dessa lägen genom att trycka på knappen upprepade gånger.
9. Timerfunktioner: Tryck på 4-timmarstimerknappen så släcks prickarna efter 4 timmar. Tryck på 6-timmarstimerknappen så släcks prickarna efter 6 timmar. Tryck på 8-timmarstimerknappen så släcks prickarna efter 8 timmar. Om du trycker på timerknappen stängs timerfunktionen av.
10. Statiska 16 färger: Med varje tryckning ändras prickarna till en av totalt 16 olika färger.
Dynamiska 16 färger: Tryck på knappen så ändras prickarna automatiskt till en av totalt 16 olika färger.
11. Hastighet +/-: I scenläge, tryck på --knappen för att sakta ner och tryck på +-knappen för att öka hastigheten.
12. 8 förinställda lägen.
Tryck på Strobe-knappen så blinkar prickarna en gång och ändras sedan till en av totalt 16 olika färger.
Tryck på Fade-knappen så ändras prickarna långsamt till en av totalt 16 olika färger.
Tryck på Twinkle så ändras färgerna och fläckarna blinkar kontinuerligt.
Tryck på Breath så ändras färgen på fläckarna från mörk till ljus och slutligen mörk igen i en av totalt 16 olika färger.
Tryck på Chaser så lyser fläckarna upp en efter en och förvandlas sedan till en av totalt 16 olika färger.
Tryck på Random så ändras varje fläck slumpmässigt till olika färger.
Tryck på Rainbow så ändras fläckarna gradvis till en av totalt 7 olika färger en efter en.
Tryck på RGB-blixt så ändras fläckarna till RGB och blinkar.

Navodila za daljinsko upravljanje

Daljinski upravljalnik uporablja gumbasto baterijo CR2032-3V. Daljinski upravljalnik se samodejno preklopi v stanje pripravljenosti, ko ni v uporabi. Običajno lahko baterijo uporabljate več kot šest mesecev. Baterijo lahko zamenjate z isto vrsto.

Funkcija pomnilnika

Reflektorji si bodo zapomnili zadnjo nastavitev pred izklopom in ob ponovnem vklopu ohranili to nastavitev.

Funkcije daljinskega upravljalnika

1. Pritisnite gumb, da izklopite reflektorje.
2. Pritisnite gumb, da vklopite reflektorje.
3. V statičnem načinu pritisnite gumb, da povečate svetlost reflektorja.
4. V statičnem načinu pritisnite gumb, da zmanjšate svetlost reflektorja.
5. Zelena. Pritisnite gumb za način zelene luči.
6. Rdeča. Pritisnite gumb za način rdeče luči.
7. Modra. Pritisnite gumb za način modre luči.
8. Hladno bela - Toplo bela. Pritisnite gumb za način bele luči.
Na voljo so štirje različni načini hladno bele/toplo bele svetlobe.
Med temi načini preklapljate z večkratnim pritiskom na ta gumb.
9. Funkcije časovnika: Pritisnite gumb za 4-urni časovnik in reflektorji se bodo izklopili po 4 urah. Pritisnite gumb za 6-urni časovnik in reflektorji se bodo izklopili po 6 urah. Pritisnite gumb za 8-urni časovnik in reflektorji se bodo izklopili po 8 urah. S pritiskom na gumb za izklop časovnika se funkcija časovnika izklopi.
10. Statičnih 16 barv: z vsakim pritiskom se reflektorji spremenijo v eno od skupno 16 različnih barv.
Dinamičnih 16 barv: pritisnite gumb in reflektorji se bodo samodejno spremenili v eno od skupno 16 različnih barv.
11. Hitrost +/-: v načinu prizora pritisnite gumb - za upočasnitev in gumb + za pospešitev.
12. 8 prednastavljenih načinov.
Pritisnite gumb Strobe in reflektorji bodo enkrat utripnili in se nato spremenili v eno od skupno 16 različnih barv.
Pritisnite Fade in reflektorji se bodo počasi spremenili v eno od skupno 16 različnih barv.
Pritisnite Utripaj in pike se bodo spremenile v barve ter neprekinjeno utripale.
Pritisnite Dih in barva pik se bo spremenila iz temne v svetlo in na koncu spet v temno v eni od skupno 16 različnih barv.
Pritisnite Lovilec in pike se bodo ena za drugo prižigale, nato pa se bodo spremenile v eno od skupno 16 različnih barv.
Pritisnite Naključno in vsaka pika se bo naključno spremenila v različne barve.
Pritisnite Mavrica in pike se bodo postopoma ena za drugo spremenile v eno od skupno 7 različnih barv.
Pritisnite RGB bliskavica in pike se bodo spremenile v RGB in utripale.

Pokyny na diaľkové ovládanie

Diaľkový ovládač používa gombíkovú batériu CR2032-3V. Diaľkový ovládač sa pri nepoužívaní automaticky prepne do pohotovostného režimu. Batéria sa bežne používa dlhšie ako šesť mesiacov. Batériu je možné vymeniť za rovnaký typ.

Funkcia pamäte

Reflektory si zapamätajú posledné nastavenie pred vypnutím a po opätovnom zapnutí zostanú v tomto nastavení.

Funkcie diaľkového ovládača

1. Stlačením tlačidla vypnete reflektory.
2. Stlačením tlačidla ich zapnete.
3. V statickom režime stlačte tlačidlo pre zvýšenie jasů reflektorov.
4. V statickom režime stlačte tlačidlo pre zníženie jasů reflektorov.
5. Zelená. Stlačte tlačidlo pre režim zeleného svetla.
6. Červená. Stlačte tlačidlo pre režim červeného svetla.
7. Modrá. Stlačte tlačidlo pre režim modrého svetla.
8. Studená biela - Teplá biela. Stlačte tlačidlo pre režim bieleho svetla. K dispozícii sú štyri rôzne režimy studenej bielej/teplej bielej. Prepínajte medzi týmito režimami opakovaným stláčaním tohto tlačidla.
9. Funkcie časovača: Stlačte tlačidlo 4-hodinového časovača a svetlá sa vypnú po 4 hodinách. Stlačte tlačidlo 6-hodinového časovača a svetlá sa vypnú po 6 hodinách. Stlačte tlačidlo 8-hodinového časovača a svetlá sa vypnú po 8 hodinách. Stlačením tlačidla vypnutia časovača sa funkcia časovača vypne.
10. Statických 16 farieb: s každým stlačením sa svetlá zmenia na jednu z celkovo 16 rôznych farieb.
Dynamických 16 farieb: stlačením tlačidla sa svetlá automaticky zmenia na jednu z celkovo 16 rôznych farieb.
11. Rýchlosť +/-: v režime scény stlačte tlačidlo - pre spomalenie a tlačidlo + pre zrýchlenie.
12. 8 prednastavených režimov.
Stlačte tlačidlo Stroboskop a svetlá raz bliknú a potom sa zmenia na jednu z celkovo 16 rôznych farieb.
Stlačte tlačidlo Stlmenie a svetlá sa pomaly zmenia na jednu z celkovo 16 rôznych farieb.
Stlačte tlačidlo Twinkle a bodky sa zmenia na farby a budú nepretržite blikáť.
Stlačte tlačidlo Breath a farba bodiek sa zmení z tmavej na svetlú a nakoniec opäť na tmavú v jednej z celkovo 16 rôznych farieb.
Stlačte tlačidlo Chaser a bodky sa postupne rozsvietia a potom sa zmenia na jednu z celkovo 16 rôznych farieb.
Stlačte tlačidlo Random a každá bodka sa náhodne zmení na inú farbu.
Stlačte tlačidlo Rainbow a bodky sa postupne zmenia na jednu z celkovo 7 rôznych farieb.
Stlačte tlačidlo RGB flash a bodky sa zmenia na RGB a budú blikáť.

Uzaktan kumanda talimatları

Uzaktan kumanda CR2032-3V düğme pil kullanır. Uzaktan kumanda kullanılmadığında otomatik bekleme modundadır. Normalde pil altı aydan fazla kullanılabilir. Pil aynı tipte bir pille değiştirilebilir.

Hafıza fonksiyonu

Spotlar kapatılmadan önceki son ayarı hatırlar ve tekrar açıldığında bu ayarda çalışmaya devam eder.

Uzaktan kumanda fonksiyonları

1. Spotları kapatmak için düğmeye basın.
2. Spotları açmak için düğmeye basın.
3. Statik modda, spotların parlaklığını artırmak için düğmeye basın.
4. Statik modda, spotların parlaklığını azaltmak için düğmeye basın.
5. Yeşil. Yeşil ışık modu için düğmeye basın.
6. Kırmızı. Kırmızı ışık modu için düğmeye basın.
7. Mavi. Mavi ışık modu için düğmeye basın.
8. Soğuk beyaz - Sıcak beyaz. Beyaz ışık modu için düğmeye basın. Toplam dört farklı soğuk beyaz/sıcak beyaz modu vardır. Bu modlar arasında geçiş yapmak için bu düğmeye tekrar tekrar basın.
9. Zamanlayıcı fonksiyonları: 4 saatlik zamanlayıcı düğmesine basın, spotlar 4 saat sonra kapanacaktır. 6 saatlik zamanlayıcı düğmesine basın, spotlar 6 saat sonra kapanacaktır. 8 saatlik zamanlayıcı düğmesine basın, spotlar 8 saat sonra kapanacaktır. Zamanlayıcı kapatma düğmesine basıldığında zamanlayıcı fonksiyonu kapanacaktır.
10. Statik 16 renk: Her basışta spotlar toplam 16 farklı renkten birine dönecektir.
Dinamik 16 renk: Düğmeye bastığınızda spotlar otomatik olarak toplam 16 farklı renkten birine dönecektir.
11. Hız +/-: Sahne modunda, yavaşlatmak için - düğmesine, hızlandırmak için + düğmesine basın.
12. 8 ön ayar modu.
Strobe düğmesine basın, spotlar bir kez yanıp sönecek ve ardından toplam 16 farklı renkten birine dönecektir.
Fade tuşuna basın, noktalar toplamda 16 farklı renkten birine yavaşça dönecektir.
Twinkle tuşuna basın, noktalar renklere dönecek ve sürekli yanıp sönecektir.
Breath tuşuna basın, noktaların rengi koyudan aydınlığa ve son olarak tekrar koyudan toplamda 16 farklı renkten birine dönecektir.
Chaser tuşuna basın, noktalar teker teker aydınlanacak ve ardından toplamda 16 farklı renkten birine dönecektir.
Random tuşuna basın, her nokta rastgele farklı renklere dönecektir. Rainbow tuşuna basın, noktalar toplamda 7 farklı renkten birine kademeli olarak dönecektir.
RGB flash tuşuna basın, noktalar RGB'ye dönecek ve yanıp sönecektir.